Written Correspondence Written Correspondence

Prince William County PUBLIC SCHOOLS
Providing A World-Class Education

2020-2021
نام مدرسه
آدرس مدرسه
Manassas, VA 20112
: دانش آموز

دوره گزارش عملکرد
نمره دهی ترم 1 از تاریخ 9/8/2020 تا
10/30/2020
کلاس

| نظرات | حضور وغیاب | | نمرات تحصیلی | | | | | | | | | | | معلم | نام درس |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | تعداد تاخیر فعلی | تعداد غیبتها | انضباط | تلاش | نهایی | امتحان | نیمه 2 | ترم 4 | نیمه 1 | ترم 3 | ترم 2 | ترم 1 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |

توضیح نمرات

| نمرات تحصیلی | Effort/Conduct |
|---|---|
| A و B+ = حرفه ای C+ و B, سطح پیشرفته<br>C و D+ = زیر پایه F و D, پایه<br>I = ناتمام, AU = تحت نظارت | O = عالی<br>S = رضایت بخش<br>U = رضایت بخش نیست |
| ADV, PreAP, IBMYP, PreIB, IGCSE = دروس سطح پیشرفته<br>+ پیشرفته/چهشی را نشان می دهد, تعیین سطح پیشرفته | |

: روزهای غیبت : روزهای حاضر

: روزهای ثبت نام شده

: ولی/سرپرست دانش آموز

یک نسخه ترجمه شده از این سند در اختیار والدین قرار گرفته است

Arabic تم تزويد الطالب بترجمة لهذا النموذج

Chinese 该模板的翻译已提供给学生.

Farsi ترجمه این صفحه به دانش آموزان ارائه می‌شود.

Korean 해당 견본 번역본이 학생에게 제공
되었습니다.

Urdu اس رپورٹ کارڈ کا اُردو ترجمہ طالبعلم/طالبہ کو فراہم کیا گیا ہے۔

Vietnamese **Một bản dịch của mẫu này đã được gửi cho học sinh.**

نام مدرسه
نام معلم اصلی

: خدمت ولی/سرپرست دانش آموز

| **High School Comments:**<br>**نظرات دبیرستان** | **Middle School Comments:**<br>**نظرات مدرسه راهنمایی** |
|---|---|
| Teacher requests a conference<br>معلم درخواست تشکیل یک جلسه می کند | Additional Comments Attached<br>نظرات بیشتر ضمیمه شده است |
| Student cooperative/courteous<br>دانش آموز همکاری می کند/مودب است | Actively Participates in Class<br>فعالانه در کلاس شرکت می کند |
| Needs more self-control<br>بیشتر به کنترل رفتار نیاز دارد | Definite Improvement Shown<br>پیشرفت قطعی وجود داشته است |
| Needs to be more attentive<br>باید بیشتر توجه کند | Failure to Complete Homework<br>تکالیف خود را تکمیل نمی کند |
| Communicates effectively<br>به طور موثر ارتباط برقرار می کند | Student Courteous/Cooperative<br>دانش آموز همکاری می کند/مودب است |
| Basic skills need improvement<br>مهارتهای پایه و اولیه نیاز به بهبود دارد | Diligent in Preparing Homework<br>در انجام تکالیف منزل دقت دارد |
| Diligent in preparing homework<br>در آماده کردن تکالیف منزل دقت دارد | Work is of High Quality<br>کار خود را با کیفیت انجام می دهد |
| Assignments not completed<br>تکالیف محوله را تمام نکرده است | Prepare Homework More Carefully<br>تکالیف منزل را با دقت بیشتر آماده می کند |
| Actively participates in class<br>فعالانه در کلاس شرکت می کند | Needs to Bring Class Materials<br>باید وسایل کلاسی را با همراه بیاورد |
| Work is consistently high quality<br>کار را همیشه با کیفیت انجام می دهد | Needs to Participate in Class<br>باید در فعالیتهای کلاسی شرکت کند |
| Definite improvement shown<br>پیشرفت قطعی وجود داشته است | Needs More Self Control in Class<br>بیشتر به کنترل رفتار نیاز دارد |
| Needs to bring class materials<br>باید وسایل کلاسی را همراه بیاورد | Grade Affected Due to Absences<br>غیبت از کلاس در نمره تاثیر گذاشته است |
| Needs to prepare for tests/quizzes<br>باید برای تست/امتحان آماده شود | Should Complete Work on Time<br>باید وظائف خود را به موقع انجام دهد |
| Less than 60% work completed<br>کمتر از 60% تکالیف تکمیل شده است | Missed Work Not Made Up<br>تکالیف عقب افتاده تکمیل نشده است |
| Absences/Tardies affect achievement<br>غیبتها/تاخیرها بر دستاوردها تاثیر گذاشته است | Low Test and Quiz Grades<br>نمرات تست و آمتحانات پایین است |
| Failure to dress for Physical Education<br>قصور در پوشیدن لباس ورزشی | Participates in Adjusted Program<br>در برنامه تطبیق داده شده شرکت می کند |
| Performance exam exemption<br>معافیت از شرکت در امتحان | Participates in modified curriculum per IEP Team<br>در برنامه اصلاح شده تیم IEP شرکت می کند |
| SOL exam exemption<br>معافیت از شرکت در امتحانSOL | Performance Exam Exemption for HS Credit Course<br>معافیت از شرکت در امتحان دروس کردیت دار مقطع دبیرستان |
| Participates in modified curriculum per IEP Team<br>در برنامه درسی اصلاح شده تیم IEP شرکت می کند | SOL exam exemption<br>معافیت از شرکت در امتحان SOL |
| | Passed CTE competency<br>در دوره حرفه ای و فنی قبول شده است |